

D'après l'islam:

- *Un musulman qui renie sa foi est passible de mort.*
- *Un musulman qui tue un non-musulman ne doit pas être condamné à mort.*
- *Le témoignage de deux femmes équivaut à celui d'un seul homme.*
- *Les femmes sont déficientes mentalement et religieusement.*
- *L'ivrogne est condamné à 40 - 80 coups de fouet; le voleur, à l'amputation de sa main.*
- *Les non-musulmans sont des infidèles qui doivent se convertir à l'islam ou subir la peine capitale.*
- *Dieu est l'auteur de la loi, l'État est chargé de l'appliquer. Pas de séparation entre le spirituel et le temporel..*
- *La guerre sainte (Jihad) est la garantie du Paradis.*

L'ISLAM SANS VOILE

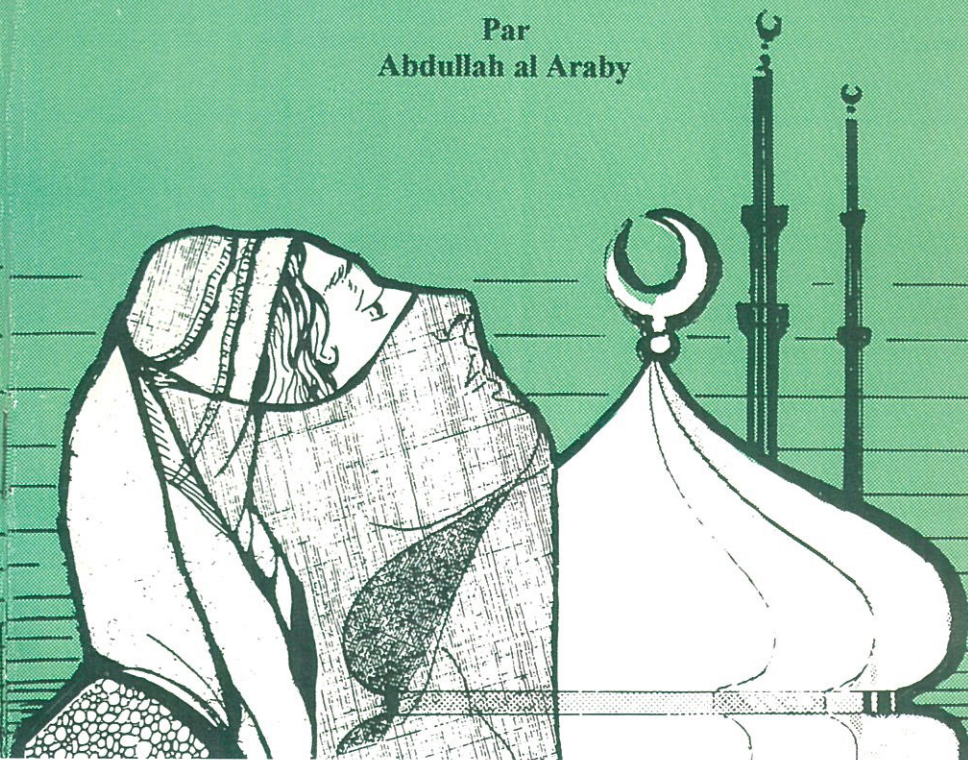
RÉVÈLE BEAUCOUP PLUS SUR LES ENSEIGNEMENTS FONDAMENTAUX DE L'ISLAM.

POUVONS-NOUS ENVISAGER DE VIVRE CONFORMÉMENT À DE TELS ENSEIGNEMENTS, SI L'ISLAM DEVENAIT LA RELIGION DE NOTRE PAYS?

L'ISLAM

SANS VOILE

Par
Abdullah al Araby



L'ISLAM SANS VOILE

PAR
ABDULLAH AL ARABY



THE PEN

VS

THE SWORD

P.O. Box 661336
Los Angeles, CA 90066

Copyright © 1995 by Abdullah al Araby

Les citations du **Coran**
sont généralement tirées de
la traduction de Denise Masson,
revue par Dr Sobhi El-Saleh,
Éditions Gallimard, 1980.

Les citations du **Hadith**
sont traduites de
la traduction anglaise de Sahih Al-Bukhari
par Muhammad Muslim Khan,
Kazi Publication, Lahore, 1979.

Les citations de la **Bible**
sont tirées de
la Traduction Oecuménique de la Bible,
Les Éditions du Cerf, 1975.

Éditions anglaises publiées aux États-Unis d'Amérique:

Première édition: Novembre, 1987
Deuxième édition: Juin, 1989
Troisième édition: Octobre, 1992
Quatrième édition: Février, 1994
Cinquième édition: Août, 1995

Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos	5
Préface: AU-DELÀ DE LA FAÇADE	6
Chapitre I LE MESSAGER ET LE MESSAGE	
1. Muhammad	11
2. L'islam	12
3. Jihad (Guerre Sainte)	12
Chapitre II L'ISLAM MIS EN PRATIQUE selon le Coran	
1. Les droits de la femme.....	15
2. Le sexe et le mariage.....	17
3. Les droits de l'homme.....	19
4. La démocratie.....	21
5. Le salut éternel.....	24
Chapitre III L'ISLAM MIS EN PRATIQUE selon le Hadith	
1. Les femmes.....	26
2. Le sexe et le mariage.....	27
3. Les droits de l'homme.....	29
4. Le salut éternel.....	30
5. La médecine.....	31
6. Divers.....	31
Chapitre IV LA DIFFÉRENCE	
1. Le christianisme vs l'islam	33
2. La Bible vs le Coran	35
3. Dieu vs Allah	39
4. Jésus vs Muhammad	46
5. Jésus est la différence	53
Conclusion	54

*« ...ils se sont laissé torturer, refusant leur délivrance
afin d'obtenir une meilleure résurrection. »*

Hébreux 11:35

DÉDICACE

À tout homme loyal qui cherche la vérité...

À tout homme courageux qui, lorsqu'il découvre la vérité, la proclame et donne sa vie pour la faire triompher...

À la mémoire de Hussein Sudmond en Iran, Nehmat Ahmer au Pakistan, Abdel Hamid Bashary en Égypte, Sadek Abdel Karim en Arabie saoudite et Zia Nodrat en Afghanistan... et bien d'autres, qui ont préféré subir l'emprisonnement, la torture et la mort dans leur pays, plutôt que de renier leur foi en Jésus Christ,

je dédie ce livre.

Abdullah al Araby

AVANT-PROPOS

L'islam se présente aujourd'hui au monde dans un emballage attrayant.

Les activistes musulmans assurent que leur religion exhorte ses adeptes à croire en Allah (Dieu) et au Jour dernier (Surate 4:59), les incite à faire le bien, à renoncer au mal, à observer la prière et à pratiquer la charité (Surate 9:71). Ces bons préceptes plaisent et attirent un grand nombre de personnes au sein de l'islam.

Cependant, il y a une autre image de l'islam qu'on dissimule aux nouveaux convertis. Des questions d'une importance primordiale touchant la vie des individus et faisant partie intrinsèque de l'islam sont soigneusement évitées, voilées ou omises. La traduction même de certains passages du Coran s'éloigne de l'original arabe pour mieux leurrer ces convertis.

L'objet de cette étude est de défaire cet emballage séduisant et d'en explorer le contenu. Il a pour but d'exposer certains enseignements de l'islam qui sont cachés aux chercheurs et d'aider le lecteur à se faire une idée plus réaliste de ce que serait l'existence sous l'emprise de tels enseignements.

Cette étude n'est pas exhaustive, elle donne seulement des échantillons. Pour une recherche plus approfondie du sujet, vous pouvez communiquer avec nous pour recevoir une documentation complémentaire.

Je souhaite, en écrivant ces pages, que le Dieu Tout-Puissant nous conduise tous vers la voie de la vérité et de la vie éternelle.

Abdullah al Araby

PRÉFACE

AU DELÀ DE LA FAÇADE...

L'islam que les activistes musulmans présentent aujourd'hui à l'Occident est totalement différent de l'islam que nous avons connu et expérimenté au Moyen-Orient. C'est une nouvelle version révisée, modifiée, améliorée et édulcorée du véritable islam. Une opération majeure d'embellissement y a été pratiquée.

Il faut avouer à leur crédit que le mouvement d'islamisation mondial a gagné, au cours de ces dernières années, en perspicacité et en subtilité. Faute de puissance, ils font preuve à présent d'ingéniosité. Incapables de conquérir le monde comme autrefois par l'épée, ils ont décidé d'y parvenir par la ruse.

Voici quelques-unes des méthodes adoptées actuellement par les activistes musulmans:

1. Changement d'identité

Ils évitent de mentionner les enseignements qui peuvent blesser le citoyen occidental: par exemple, que la femme n'est pas l'égale de l'homme, et que l'homme a le droit de battre sa femme. Ils ne mentionnent jamais le code pénal islamique: la mise à mort de l'apostat, la flagellation de l'ivrogne, l'amputation de la main du voleur...

Ils affirment leur croyance en Moïse et en Jésus et s'abstiennent de qualifier les juifs et les chrétiens d'« infidèles » et d'appeler les uns « sionistes » et les autres « croisés ».

Ils ne veulent surtout pas déplaire au monde. Ainsi, estimant que des noms tels que Muhammad, Mustafa ou Omar sont disgracieux à des oreilles occidentales, l'animateur musulman de leur programme à la T. V. se présente sous le nom chrétien de Paul. Ils utilisent les termes d'« école du dimanche » au lieu de « cours du vendredi » et clôturent leurs émissions en formulant la salutation chrétienne: « Le Seigneur vous bénisse ».

2. Changement de vocabulaire

Ils emploient maintenant une toute nouvelle terminologie. Des mots comme charité et grâce font désormais partie de leur vocabulaire. Des termes théologiques chrétiens tels que: « salut », « justification » et « sanctification » sont maintenant intégrés à leurs enseignements.

Ils altèrent les traductions coraniques¹ pour dissimuler certains enseignements radicaux de l'islam. Ainsi dans la sourate 17, verset 16, Allah dit:

Lorsque Nous voulons détruire une cité, Nous ordonnons à ceux qui y vivent dans l'aisance de se livrer à leurs iniquités. La parole prononcée contre elle se réalise et Nous la détruisons entièrement.

Or la traduction du Coran ordonnée par le roi Fahd d'Arabie saoudite ajoute, entre crochets, des mots qui donnent le sens opposé de cet enseignement indigne du vrai Dieu:

Et quand nous voulons détruire une cité, Nous ordonnons à ses gens opulents [d'obéir à Nos prescriptions], mais (au contraire) ils se livrent à la perversité. Alors la parole prononcée contre elle se réalise, et Nous la détruisons entièrement.

Nous retranscrivons le texte corrompu pour mieux cerner le jeu du traducteur:

Nous ordonnons à ses gens opulents [d'obéir à nos prescriptions], *mais (au contraire)* ils se livrent à la perversité².

¹ Les citations du Coran, dans ce livre, ont été faites à partir du texte arabe et en lien avec plusieurs traductions françaises. Celle de Denise Masson (Éditions Gallimard, 1980) a été largement utilisée. Celles d'autres exégètes érudits ont été consultées: Régis Blachère (Éditions G.-P. Maisonneuve, Paris, 1957), Jacques Berque (Éditions Sindbad, Paris, 1990).

² « *amarna moutrafiha fafaçakou fiha* » : « Nous ordonnons à ses gens opulents et ils s'y livrent à la perversité ». On voit comment le sens du texte est altéré par l'ajout des mots entre crochets, la traduction inexacte de *fa* par *mais*, et son renforcement par l'ajout de *(au contraire)*.

3. Changement de stratégie

Les tactiques que nous venons d'énumérer ne sont pas nouvelles dans l'histoire de l'islam. Dans son livre « L'automne de la fureur », le célèbre écrivain égyptien Mohamed Hassanein Heikal signale deux comportements opposés selon que la communauté musulmane est faible ou forte.

La phase de faiblesse et la phase du Jihad (guerre sainte)

Heikal écrit: « C'est ainsi qu'apparaît la notion du Jihad dans l'idéologie de Abul Aala Almaudoody. Il distingue deux phases différentes dans la vie de la communauté musulmane:

« La phase de faiblesse dans laquelle la communauté musulmane se trouve incapable d'assumer sa propre destinée. Et, dans ce cas - selon sa pensée - elle doit se replier sur elle-même pour se préparer à affronter la seconde phase, celle du Jihad.

« La phase du Jihad survient lorsque la période de préparation s'achève et que la communauté musulmane se sent apte à sortir de son isolement et à assumer par le combat (Jihad) son propre destin.

« À ce propos, Abul Aala Almaudoody établissait un lien de comparaison entre, d'une part, les phases de faiblesse et de Jihad, et, d'autre part, le combat de Muhammad à La Mecque puis à Médine. »

Muhammad à La Mecque et Muhammad à Médine

Les historiens s'accordent pour dire qu'il y a une grande différence entre la personnalité de Muhammad à La Mecque et sa personnalité après son émigration à Médine.

À La Mecque, Muhammad était faible, luttant pour se faire accepter, souvent bafoué et ridiculisé par les siens. Il essaya, au début, de les gagner en se montrant bon et compatissant. Ses enseignements condamnaient la violence, l'injustice et l'insouciance envers les pauvres.

Cependant, après son départ pour Médine et ayant grandi avec ses adeptes en force et en nombre, il devint un redoutable guerrier résolu à répandre sa religion par l'épée.

Ce changement dans la personnalité de Muhammad devient évident lorsqu'on compare les surates de La Mecque avec celles de Médine. En voici quelques exemples:

Dans la surate 73:10, Dieu dit à Muhammad d'être patient avec ses adversaires: « *Supporte patiemment leurs discours; écarte-toi d'eux poliment.* » Tandis que dans la surate 2:191, Dieu lui ordonne de tuer ses adversaires: « *Tuez-les partout où vous les trouverez, chassez-les des lieux d'où ils vous auront chassés...* »

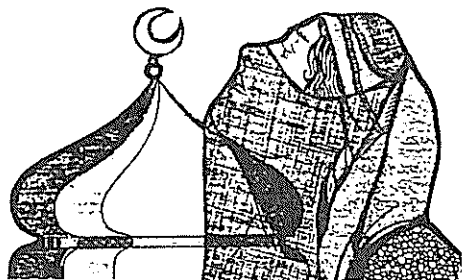
Dans la surate 2:256, Dieu dit à Muhammad de ne pas imposer l'islam par la force: « *Pas de contrainte en religion!* » Tandis que dans le verset 193, Dieu lui dit de mettre à mort quiconque rejette l'islam: « *Combattez (tuez)-les jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de sédition et que la religion de Dieu soit rétablie.* »

Dans la surate 29:46, Dieu dit à Muhammad d'être bienveillant envers les gens du Livre (chrétiens et juifs): « *Ne discute avec les gens du Livre que de la manière la plus courtoise. - Sauf avec ceux d'entre eux qui sont injustes -. Dites: 'Nous croyons à ce qui est descendu vers nous et à ce qui est descendu vers vous. Notre Dieu qui est votre Dieu est unique et nous Lui sommes soumis.'* » Tandis que dans la surate 9:29, Dieu lui dit de combattre les gens du Livre: « *Combattez ceux qui ne croient pas en Dieu et au Jour dernier... ceux qui, parmi les gens du Livre, ne pratiquent pas la vraie religion (l'islam). Combattez-les jusqu'à ce qu'ils payent le tribut après s'être humiliés.* »

Pour justifier ce changement soudain dans l'évolution du Coran d'une doctrine pacifique à une doctrine militante et d'un esprit de conciliation à un esprit de confrontation, Muhammad prétendit que c'était Dieu qui avait parlé ainsi. C'était Dieu qui avait abrogé les versets pacifiques pour les remplacer par des versets durs.

La vérité, comme le dit Almaudoody, c'est que Muhammad devint assez fort pour passer de la phase de faiblesse à la phase de combat (Jihad).

Nous sommes aujourd'hui, en Occident, les témoins de la phase islamique de faiblesse; mais ne soyons pas dupes, car tôt ou tard la phase du combat s'en viendra. Ce petit agneau si docile se transformera en un loup vorace et la douce mélodie du bêlement se changera en un terrible rugissement.



Chapitre I

LE MESSAGER ET LE MESSAGE

En l'an 610 de l'ère chrétienne, alors qu'il méditait en solitaire dans une caverne proche de La Mecque, Muhammad dit que l'ange Gabriel s'était manifesté à lui dans une vision et lui avait transmis le premier message de l'islam.

1. MUHAMMAD

Muhammad est né en 570 d'une noble famille issue de la respectable tribu de Quraysh. Son père mourut avant sa naissance et il n'avait que six ans quand sa mère décéda. Quand il eut atteint ses huit ans, son grand-père Abdel Muttalib qui le gardait mourut, lui aussi, le laissant entre les mains de son oncle Abou Talib.

Durant sa jeunesse, Muhammad fut en contact avec des sectes chrétiennes et juives engagées souvent dans des polémiques religieuses. Cette influence judéo-chrétienne a certainement provoqué en lui un désenchantement à l'égard de la religion traditionnelle et polythéiste des Arabes de cette époque. Plus tard, il désignera les chrétiens et les juifs comme des « Gens du Livre », en référence à la Bible.

À l'âge de vingt-cinq ans, Muhammad conduisit des caravanes pour le compte d'une veuve fortunée du nom de Khadija qui l'épousa ultérieurement. Elle était son aînée de 15 ans. Il devint par la suite un riche commerçant.

À quarante ans, il passa beaucoup de temps dans la méditation et se proclama choisi par Dieu pour prêcher la vraie religion.

Dès lors, il fit face au harcèlement et à la persécution des chefs de tribus de La Mecque qui voyaient dans cette nouvelle religion une menace à la principale source de revenus de la cité, les pèlerinages effectués au sanctuaire païen de la Kaaba.

En 622, ses adversaires tentèrent de l'assassiner mais il parvint à s'enfuir avec ses adeptes - peu nombreux - vers Yathrib (appelée plus tard « Médine »). Cette migration, connue sous le nom de Hégire, marque le début de l'ère musulmane.

À Médine, les adeptes de Muhammad augmentèrent en nombre et en force. De là, il entreprit une série de razzias contre la cité de La Mecque qui aboutirent à sa reddition, puis à l'assujettissement de toute la péninsule d'Arabie.

Muhammad mourut en 632.

2. L'ISLAM

Le mot « islam » signifie « soumission » (à Dieu). L'islam ne se considère pas comme une nouvelle religion, mais plutôt comme l'achèvement et le couronnement des révélations de Dieu à Abraham, Moïse et Jésus.

Pour devenir musulman, on doit accepter et réciter le credo de l'islam, communément appelé les deux professions de foi : « Il n'y a de Dieu qu'Allah et Muhammad est l'envoyé d'Allah ». Un musulman doit croire à six dogmes: Dieu, les Anges, les Écritures, les Prophètes, le Jour du Jugement et le Fatalisme.

Un musulman doit également observer cinq obligations religieuses appelées « les piliers de l'islam », à savoir: la profession de foi, la prière, l'aumône, le jeûne et le pèlerinage à La Mecque. Certains musulmans ont élevé au rang de sixième obligation religieuse l'impératif coranique de propager l'islam par la guerre sainte (Jihad).

3. JIHAD (GUERRE SAINTE)

« *Jihad* » est un mot arabe qui signifie « *lutte* ».

En ce sens, Jihad est le combat pour la cause de la propagation de l'islam, impliquant tous les moyens disponibles, y compris la violence. Cette sorte de Jihad est souvent désignée comme une « Guerre Sainte ».